

MAISON DE RETRAITE

"Kirchberg"

39 rue du Kirchberg

67290 LA PETITE PIERRE

PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU CONSEIL DE LA VIE SOCIALE DU JEUDI 12.10.2017

Étaient présents :

M. VOGLER Frédéric, directeur (avec voix consultative), M. SCHAEFFER Daniel, Président de l'A.E.L.B. (Association Évangélique Luthérienne de Bienfaisance).

Pour le personnel : Mme BUCHMANN Tania, Mme HELMSTETTER Dorothée.

Pour les pensionnaires : Mme MATTER Marie Joséphine, Mme JUNG Hanna, M. HEROLT Robert.

Pour les familles : Mme ANDLAUER Elisabeth (fille de Mme BAUMANN Margot), Mme REUTENAUER Paulette (fille de Mme SAND Marthe) et Mme BRIWA Sylvie (fille de Mme ECKLY Elsa).

Pour la commune : M. WINDSTEIN Claude (absent excusé)

Animatrice : Mme ZORN Josiane (avec voix consultative)

Bénévole : Mme FORTMANN Marianne (avec voix consultative).

Ordre du jour :

- 01) Salutations du Président de l'AELB
- 02) Lecture du dernier procès-verbal
- 03) Les activités du printemps et de l'été 2017
- 04) Des suggestions d'animation pour les prochains mois
- 05) Les mouvements dans le personnel
- 06) Les travaux dans l'établissement
- 07) Des propositions de menu
- 08) Repas de Noël
- 09) Divers

01) Le Président salue les membres du comité et ouvre la séance.

02) Le procès-verbal de la dernière réunion est soumis à l'approbation.

03) Les activités depuis le mois de mai 2017

☞ Les activités «régulières» sont toujours très bien fréquentées et très appréciées

- **le chant** : tous les mardis après-midi, M. KREISS fait chanter les résidents, avec Anne-Catherine FORTMANN qui le remplace avec son violoncelle pendant ses absences.

- **la peinture** : environ toutes les 2 semaines, le vendredi après-midi, Mme HAESSIG intervient et anime un groupe d'environ 4 personnes. Les œuvres peintes par nos résidents sont affichées dans la maison. Nous recrutons de nouveaux «artistes» pour l'atelier peinture.
 - **la gymnastique** : tous les jeudis matin, animée par Marianne FORTMANN et Elisabeth VOGLER (avec Suzanne SCHAEFFER qui assure les remplacements). 2 groupes d'environ 15 à 20 personnes se dégourdissent sur des exercices physiques et ludiques.
 - **les jeux** avec Suzanne SCHAEFFER au palier. En alternance avec la psychologue, elle propose des jeux pour les résidents les plus dépendants, un lundi sur deux.
 - **le tricot** : planifié tous les mardis matin, avec Annick WENGER (aide-soignante), une quinzaine de personnes tricotent différents objets. Des pieuvres ont été réalisées sous la houlette de Dorothée HELMSTETTER, jouets thérapeutiques destinés à une œuvre humanitaire.
- Nous avons dû annuler à plusieurs reprises cet atelier suite à des surcharges de travail du personnel soignant et aux absences. Si une personne souhaite reprendre cet atelier, elle serait la bienvenue. Nous encourageons Dorothée à convaincre sa maman d'accepter cette mission.
- **la rencontre amicale** animée par l'aumônier de la maison tous les vendredis matin ainsi que le culte du dimanche matin. L'aumônier rencontre également les résidents qui le souhaitent, individuellement en chambre.
 - **des messes** sont également célébrées une fois par mois en semaine. Il n'y aura plus de messe le dimanche matin, elles seront célébrées en rotation dans les différents villages.
 - **un culte** est célébré tous les mois, le mardi matin par Mme le Pasteur de Lohr.
 - **le loto** : activité très bien fréquentée avec 40 à 50 résidents, voire plus, animée par notre animatrice pouvant compter sur l'aide d'au moins 8 bénévoles qui supervisent les grilles.
 - **le petit marché** : une fois par mois, en général le deuxième samedi matin du mois, les pensionnaires font leurs achats avec empressement, jusqu'à 200 euros.
 - **différents jeux** proposés par notre animatrice aidée de bénévoles (Inès SCHEIDER, Elisa GACKEL et dernièrement Cathy ZWIEBEL) : la lecture du journal, Triomino, Uno, Rummikub, Domino, Suspense, Pas de panique, Nain Jaune, la Roue, les petits chevaux, le jeu de l'oie, Sjoelbak (Billard Hollandais), des jeux de cartes (rami, belote, etc), Atout 11, Dobble... De nouveaux jeux ont été achetés ou offerts : le lynx, le baby foot.
 - **l'atelier pâtisserie** : de nombreuses mains épluchent les fruits de saison. Nous pouvons ainsi bénéficier des tartes aux fruits et pâtisseries «faites maison». Un grand merci à toutes les personnes qui nous ont gâtés en nous amenant des fruits et légumes, très variés (même si l'année n'a pas été riche en fruits) ainsi que des gâteaux. L'atelier «compote» ne fonctionne plus que de manière très ponctuelle avec l'animatrice. Berthe pour des raisons de santé ne peut plus assurer cet atelier.
 - **les anniversaires** sont fêtés une fois par mois avec des gâteaux et pâtisseries confectionnés par nos cuisiniers.
 - **le jardin** : le jardin est à l'abandon, Berthe ne pouvant plus s'en occuper depuis son accident. Faut-il le conserver ou l'enlever définitivement ? Comme personne ne peut s'en occuper régulièrement, il est proposé de l'enlever.
 - M. LETSCHER installe et replie également les parasols.
 - **les fleurs** : Mme KREISS s'est une nouvelle fois occupée de la plantation des géraniums à la joie des pensionnaires **et des touristes de passage.**

☞ Les activités ponctuelles

- Le 22 mai réunion du conseil de la vie sociale.
- Le 29 mai, une section de l'école primaire est venue pour une après-midi inter-générationnelle. Nous leur avons proposé un tournoi sportif. Devinez qui a gagné ? Ce ne sont pas les plus jeunes.

- Le 14 juin, la chorale de Schoenbourg est venue agrémente l'après-midi de nos résidents.
- Le 15 juin, 11 résidents et 5 accompagnants ont visité la Villa à Dehlingen, avec un retour mouvementé sous l'orage.
- Le 18 juin, la 19^{ème} édition du running pour un rocking était organisée. Le but de cette manifestation est d'établir une relation entre des «jeunes» de 7 à 68 ans (qui courent) et nos résidents (qui sont les parrains ou marraines des coureurs ou marcheurs). Tout au long de l'année, il est souhaité que cette relation se poursuive par l'envoi par exemple d'une carte lors de l'anniversaire des résidents ou lors des vacances. Nous avons de nouveau proposé une marche d'orientation. 37 coureurs et 35 marcheurs ont participé lors de cette édition. Le soir, tout le monde s'est retrouvé autour de tartes flambées.
- Le 21 juin, 3 résidents et l'animatrice se sont rendus à la maison de retraite de Reichshoffen pour participer à la fête de la musique.
- Le 26 juin, sortie à Imsthal avec dégustation de glace.
- Le 28 juin, le chœur d'hommes a de nouveau mis de l'ambiance dans la maison.
- Le 29 juin, 4 résidents et 3 accompagnants se sont rendus à Engelsbrand en Allemagne dans le cadre des échanges PAMINA. Le thème de la sortie était un voyage culinaire et musical en Europe.
- Le 13 juillet, une chorale de Lixheim est venue agrémente l'après-midi des résidents. C'était la fille d'une résidente qui avait organisé cela pour l'anniversaire de sa maman.
- Le 15 juillet, une vingtaine d'enfants du camp situé à Bust ont animé le culte et partagé le repas de midi avec les résidents. Les pensionnaires n'ont pas pu leur rendre visite car le jour prévu, il faisait trop froid.
- Le 02 août, le chœur d'hommes est venu chanter et animer l'après-midi.
- Le 05 août, la fille de Mme BAUMANN a offert des confitures à goûter.
- Le 07 août, sortie à Imsthal avec glaces offertes par Mme Schwartz.
- Le 09 août, le groupe Sav'Jazz (ensemble d'élèves de l'école de guitares de Saverne) s'est produit chez nous dans le cadre du festival off au Grès du Jazz de La Petite Pierre. Environ 200 personnes ont assisté à ce concert devant la maison de retraite.
- Le 17 août, 15 résidents et 5 accompagnants se sont rendus au Château de la Hunebourg.
- Le 18 août : M. Charles a animé l'après-midi avec son accordéon. C'était une première !
- Le 24 août, 8 résidents et 4 accompagnants ont fait une sortie en calèche à Pfaffenhoffen.
- Le 31 août, 19 résidents et 11 accompagnants ont déjeuné à la salle polyvalente de Vesheim. Une de nos infirmières, Harmony FLAUSS a invité les résidents pour ce déjeuner et leur a offert l'apéritif. Avant le déjeuner, les résidents ont visité la boulangerie du village et vu la fabrication d'un biscuit roulé qui a été dégusté après le repas.

- Le 06 septembre, le chœur d'hommes est venu chanter et animer l'après-midi.
- Le 11 septembre, 9 résidents et leurs aidants ont fait une sortie exceptionnelle au Mont St Odile dans le cadre du mois des aidants. Cette sortie était financée pour la partie transports par le Conseil Départemental, les repas et boissons par l'établissement.
- Le 20 septembre, un groupe de 12 femmes est venu présenter des «dances nature».
- Le 21 septembre, 11 résidents et 4 accompagnants ont visité le musée de la locomotive à Obermodern. Après cette visite, le groupe s'est rendu à Buswiller pour le goûter offert par une famille de résidente.
- Le 25 septembre, 6 résidents et 2 accompagnants ont fait une autre sortie en calèche à Pfaffenhoffen.
- Le 28 septembre, 11 résidents (du palier) et 5 accompagnants ont visité le jardin de Rémy ZORN situé près de la maison de retraite. Installés dans leurs fauteuils roulants, ils ont regardé Rémy sortir ses pommes de terre : 1 qui travaille, 16 qui regardent et font des commentaires. Ambiance assurée !
- Le 05 octobre, 17 résidents et 6 accompagnants ont visité la fabrique à bretzels à Gundershoffen.
- Le 06 octobre, 6 résidents et l'animatrice ont passé la matinée à Drulingen pour de la gymnastique douce et un repas.
- Le 06 octobre : diaporama sur l'Ile de Java par Rencontres du Monde.
- A partir du lundi 09 octobre, semaine du goût sur le thème de la poire : Smoothie, streussel aux poires, tartes aux poires, goûter de confitures... Miam !!!
- Le 11 octobre, sortie à Reichshoffen pour assister à un théâtre ambulant.
- Le 12 octobre, réunion du conseil de la vie sociale.

04) Des suggestions d'animation pour les prochains mois

☞ Activités déjà programmées

- Le 16 octobre : exposition de fruits et champignons à Bouxwiller.
- Le 18 octobre : vente de vêtements.
- Le 18 octobre : nouvelle intervention du chœur d'hommes. Les interventions sont programmées toutes les 6 semaines, jusqu'à la fin de l'année.
- Les 19 et 20 octobre : journée de l'Alliance St Thomas Senior pour le personnel à Dauendorf ou Dorlisheim.
- Le 22 octobre : Théâtre à Hirschland avec Vanessa

- Le 24 octobre : Commission menu
- Le 25 octobre : Fête de la bière à Dahn, dans le cadre de Pamina
- Le 03 novembre : M. Charles Huhné revient avec son accordéon
- Le 07 novembre : Exposition autour du parfum à Lauterbourg, dans le cadre de Pamina. Les pensionnaires ont préparé une affiche sur le thème.
- Le 08 novembre : Sortie à Puberg chez les Triloups
- Le 13 novembre : concert de cuivres avec les musiciens du mardi qui joueront le lundi !
- Le 16 novembre : projection de la vidéo réalisée par M. BURR lors de la sortie au Mt St Odile avec Mme BOITEL.
- Le 03 décembre : repas de Noël.
- Le 13 décembre : Messe à Niederbronn, dans le cadre de Pamina.
- Le 17 décembre : culte de Noël animé par les enfants de Schillersdorf
- Le 17 janvier : réunion des responsables de Pamina
- Le jeudi 22 mars : tournoi sportif avec les EHPAD du secteur de Saverne, organisé à La Petite Pierre.
- Organisation d'une Flash mob, lors de la fête de Noël du 3ème âge de la Petite Pierre. Danse assise présentée par les pensionnaires à imiter par les autres.
- Le journal «Murmures au Kirchberg» continue à paraître tous les trois mois. Il est bien fourni avec des articles très intéressants. Félicitations à tous les rédacteurs d'articles, car les articles sont nombreux et de qualité. Ceci est également un encouragement à continuer. D'autant plus que ce journal est lu et très apprécié par des lecteurs extérieurs à la maison de retraite.
- Notre site internet a été entièrement revu, plus convivial et plus sécurisé, le nombre de connexions augmente régulièrement. C'est Yvette BACHER qui s'occupe de la mise à jour du site.

☞ D'autres idées de sortie ou animation, non programmées pour l'instant :

Présentation par le gérant de la «Délicathèque» de Saverne, après-midi au Royal Palace, musée Lalique.
 Visite de la villa Météor à Hochfelden
 Orgue de Barbarie à planifier

05) Mouvements dans le personnel

- Stella OSTER est en congé parental. Elle est remplacée par Lisa FRANTZ.

- Nous avons également embauché Kelly BUCH, aide-soignante pour des remplacements de congés payés et de congés maladies.
- Aurélie AVANSINI remplace les agents en arrêt. Jeune femme malentendante qui communique par gestes avec les résidents.
- Céline LUDMANN remplace Annick WENGER durant son congé maladie.
- Alexis KANNENGIESER est parti fin septembre et est remplacé provisoirement par Pierre LEVEQUE.
- Sabine FALTER a démissionné de son poste d'infirmière référente mais souhaite garder son mi-temps dans les soins.

Des stages de formations ont eu lieu ou vont avoir lieu :

- l'accompagnement en fin de vie
- la maladie d'Alzheimer
- autour du repas : déglutition
- bientraitance
- gestes d'urgences
- service en salle
- la prise en charge de la douleur
- communication – travail d'équipe
- le «manger-mains»
- l'encadrement de nouveaux salariés ou stagiaires
- le bio-nettoyage

Les formations se font dans le cadre de l'Alliance St Thomas Seniors. Travail avec l'ASTS qui continue sur un bon nombre d'autres domaines et qui nous permet de faire des économies importantes. Les formations se déroulent dans les établissements de l'ASTS, dont plusieurs au Kirchberg.

06) Les travaux dans l'établissement

- Achat de matelas anti-escarres
- Achats de lits médicalisés
- Achat de couverts
- Remplacement de revêtements de sols dans plusieurs chambres
- Un nouveau chariot de change a été acheté
- Un batteur mélangeur pour la cuisine
- Achat d'un verticalisateur

Merci à tous les bénévoles qui par leurs travaux et aides au niveau de l'entretien nous font faire des économies importantes : argent qui peut être utilisé pour d'autres activités. Le personnel s'associe aux remerciements exprimés aux bénévoles qui sont une réelle aide complémentaire au travail des professionnels. Nous remercions tout particulièrement Jean-Paul FORTMANN pour sa disponibilité et son professionnalisme, qui remplace actuellement notre homme d'entretien en arrêt maladie.

Un chaleureux merci à Mme Caroline JAUTZY qui trouve toujours de nouvelles idées pour décorer le hall d'entrée de la maison et merci aussi aux personnes qui prêtent leurs trésors.

MISE AUX NORMES ET TRANSFORMATIONS DE L'EXISTANT

En discussion et accord avec l'ARS et le conseil départemental du Bas-Rhin nous avons retenu les travaux suivants :

- Réaménagement du «pôle soins», intégration des deux chambres temporaires au niveau 1 avec les chambres permanentes, remplacement de l'ascenseur existant par deux ascenseurs de plus

grande capacité, enclouement de l'escalier central, isolation du bâtiment et remplacement des fenêtres. Coût 2 696 450 € TTC

Permis déposé le 08/02/2016, pièces complémentaires le 04/04/2016. Il n'est toujours pas accordé.

La commission de sécurité a émis un avis défavorable notamment pour la non-conformité de l'enclouement de la cage d'escalier.

Nous sommes également en attente d'un appel à projet pour la création d'un PASA (pôle d'activités et de soins adaptés), projet qui devrait être lancé très prochainement.

Nous prévoyons un démarrage prévisionnel des travaux pour le 01^{er} janvier 2018, mais le subventionnement n'est toujours pas validé par les autorités, l'ARS a refusé notre plan d'aide à l'investissement d'un montant de 495.620 €.

07) Propositions de menus

- Il est rappelé que les résidents ont la possibilité de choisir le menu pour le jour de leur anniversaire, en accord avec la direction. Mme Josiane ZORN s'occupe de demander aux résidents concernés, un mois avant la date de leur anniversaire le choix de leur menu.
- Le personnel soignant continue à organiser des repas thérapeutiques au palier (le personnel mange avec les résidents). Ceci permet de stimuler les résidents qui mangent mieux et sont moins stressés car le personnel est assis avec eux au lieu de se déplacer autour des tables. La psychologue organise des repas thérapeutiques au palier ou en salle à manger.
- Nous servons également du fromage à tous les repas de midi.
- La commission menu se réunit une fois par mois ; les résidents sont invités à y participer ou à faire part de leurs remarques. La prochaine commission menu est programmée pour le mardi 24 octobre.
- Certaines personnes souhaitent plus de sauce sur les repas mixés.

08) Repas de Noël

Il est prévu dimanche 03 décembre.

Le menu retenu est : terrine de canard et crudités

Filet mignon de porc

Haricots, carottes – pommes duchesse

Vacherin glacé

Les pensionnaires présenteront des danses assises.

09) Divers

- Comme le piano offert à la maison par une pensionnaire a été repris pour être vendu, nous chargeons M. KREISS de voir pour acheter un clavier pouvant convenir.
- Rappel : les familles des résidents mangeant au palier et qui souhaitent assister leur proche lors du repas, sont priées de se rendre en chambre pour avoir un endroit intime et ne pas surcharger le palier ou au petit salon du premier étage.
- Il est rappelé que les personnes, souhaitant manger avec les résidents, sont priées de prévenir au moins 48 heures à l'avance.

- Les prises de rendez-vous extérieurs doivent être pris par les infirmières et non les familles, pour éviter des oublis.
- Si les familles emmènent leur parent, il faut le signaler à l'accueil. Si c'est pour le repas, pensez à demander les médicaments à l'infirmière.

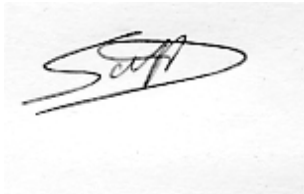
La prochaine réunion aura lieu le 12.04.2018

La séance est levée à 16 H 30 après un café-gâteaux.

Fait à Schillersdorf, le 16.10.2017

Le Président
Daniel SCHAEFFER

La secrétaire de séance
Marianne FORTMANN

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Schaeffer', written on a light-colored background.